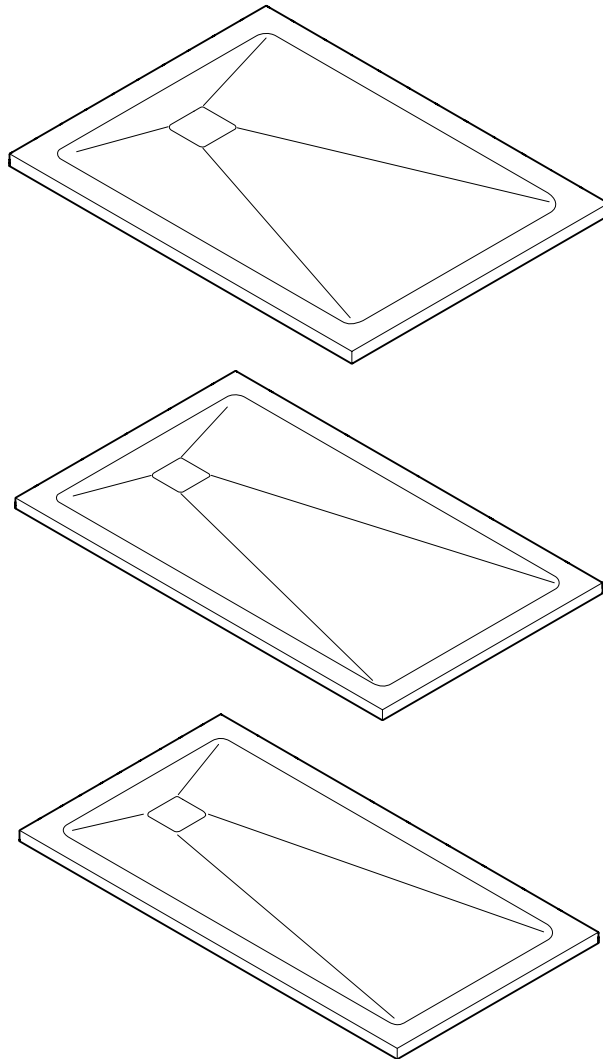
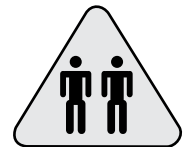


## Guide d'installation et d'utilisation *Installation and User's Guide*

---



### **Base de Douche Encastrée** ***Recessed Shower Base***



**2 PERSONNES REQUISES**  
**2 PEOPLE REQUIRED**

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.  
Noter le numéro de série à la dernière page de ce guide et le conserver pour un usage ultérieur.

Read all instructions carefully before proceeding.  
Record the serial number on the back page and save this guide for future reference.

## MERCI / THANK YOU

Nous pouvons vous assurer que FLEURCO a utilisé les meilleurs matériaux et a appliqué les mesures les plus strictes de contrôle de qualité afin de garantir que chaque unité répond aux normes de haute qualité.

Cette brochure contient des informations générales sur cette unité ainsi que des instructions étape-par-étape pour l'installer.

*We can assure you that FLEURCO has used the best materials and has applied the strictest quality control measures to ensure that each and every unit meets the highest quality standards.*

*This booklet contains general information about the unit as well as step-by-step installation instructions.*

## AVANT DE COMMENCER / BEFORE BEGINNING

- Lire attentivement les instructions avant de débiter l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Avant l'installation de la base, toute l'ossature et la plomberie doivent être complétées conformément aux instructions. S'il s'agit de travaux de rénovation, les surfaces murales existantes doivent être enlevées pour installer l'ossature appropriée. Les murs extérieurs doivent être isolés adéquatement et inclure un coupe-vapeur conforme aux codes du bâtiment.
- *Carefully read the instructions before beginning the installation.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Prior to installation of the base, all framing and plumbing work must be completed in accordance with this instruction sheet. For renovation work, existing shower surfaces must be removed to accommodate framing requirements. Ensure that outer walls are properly insulated, and that a vapor barrier has been installed in accordance with established building codes.*

## ENTRETIEN / MAINTENANCE

Pour protéger le fini de votre base, ne jamais utiliser de poudre, tampons de récurage ou d'autres solvants forts.

Nettoyer la base avec une solution d'eau et de détergent doux.

**Avant d'utiliser un produit, le tester sur une petite surface peu apparente.**

*In order to protect the surface of your base, never use scouring powder, pads or other strong solvents.*

*Only clean it with a mild detergent diluted in water.*

***Test products on a small inconspicuous surface prior to use.***

## AVERTISSEMENT / NOTICE

Pour éviter tous dégâts, manipuler la base avec précaution.  
Durant l'installation, protéger la base en cas de chute d'outils.

**Manutention de charge lourde - Veuillez observer ces recommandations lorsque vous devez déplacer cette base :**

- Évaluer le poids et l'équilibre de la charge pour déterminer la meilleure façon de la déplacer.
- Si possible, privilégier l'utilisation des équipements roulants pour le déplacement.
- Glisser, pivoter, basculer la charge ou la rouler plutôt que la soulever.
- Rapprocher la charge de son corps.
- Effectuer les mouvements avec la force des cuisses.
- Équilibrer la charge de façon symétrique.
- Demander de l'aide au besoin.



**La structure du plancher doit pouvoir supporter un poids de 50 lbs par pied carré ( 244 kg/m<sup>2</sup> )**

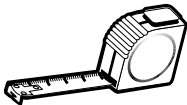
*The floor structure must be strong enough to support 50 pounds per square foot ( 244 kg/m<sup>2</sup> )*

**To avoid breakage, please handle the base with care.  
During installation, protect the base in case tools are dropped.**

**Handling of heavy loads - Please follow these guidelines when moving this base :**

- Assess the load distribution and determine the most adequate manner for transportation.
- Consider the use of rolling transportation equipment when possible.
- Slide, pivot or roll the load instead of lifting vertically.
- Keep the load close to the body core.
- Focus on using the leg muscles for the bulk of the hauling.
- Keep the load balanced symmetrically.
- Seek help if needed.

## OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



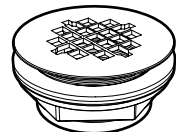
**RUBAN À MESURER**  
TAPE MEASURE



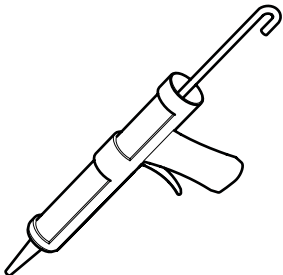
**LUNETTES DE SÉCURITÉ**  
SAFETY GLASSES



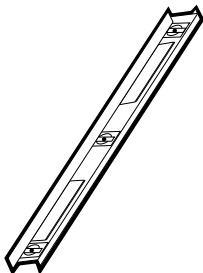
**CRAYON**  
PENCIL



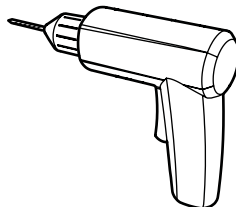
**DRAIN**  
DRAIN



**SILICONE**  
SILICONE



**NIVEAU**  
LEVEL



**PERÇEUSE**  
DRILL

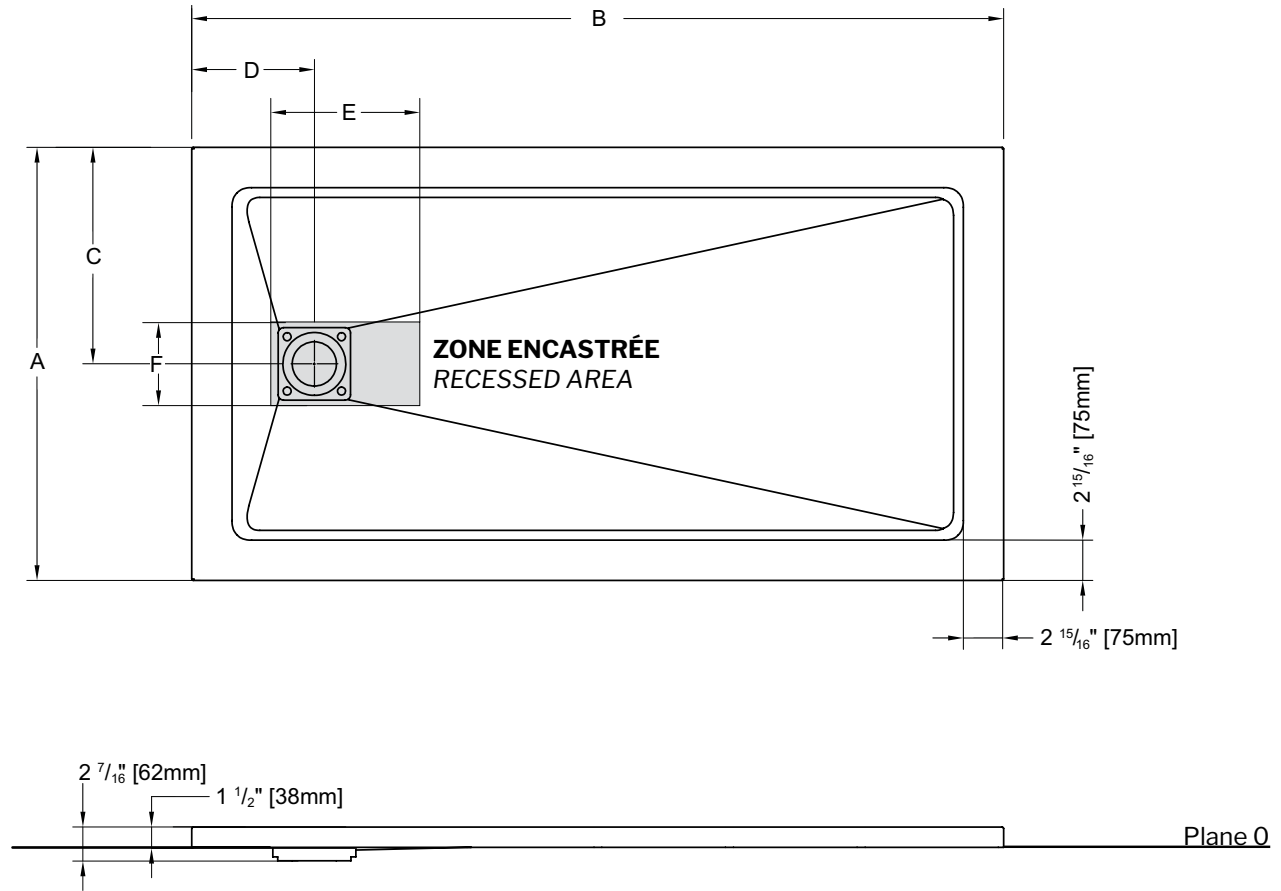


**MÈCHE DE 1/8"**  
1/8" DRILL BIT



**CIMENT ÉGALISATEUR**  
FLOOR LEVELING COMPOUND

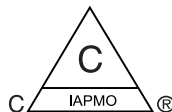
# SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS



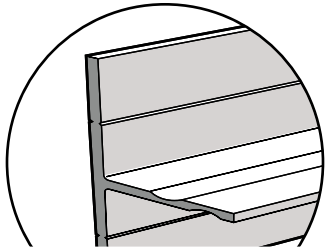
| MODÈLE<br>MODEL | A                    | B                     | C                    | D                   | E                         | F                        |
|-----------------|----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| <b>AULV3648</b> | <b>36"</b><br>915 mm | <b>48"</b><br>1220 mm | <b>18"</b><br>460 mm | <b>9"</b><br>230 mm | <b>11"</b><br>(280mm)     | <b>9 3/4"</b><br>(248mm) |
| <b>AULV3660</b> | <b>36"</b><br>915 mm | <b>60"</b><br>1525 mm | <b>18"</b><br>460 mm | <b>9"</b><br>230 mm | <b>14 3/4"</b><br>(375mm) | <b>9 3/4"</b><br>(248mm) |
| <b>AULV3260</b> | <b>32"</b><br>815 mm | <b>60"</b><br>1525 mm | <b>16"</b><br>405 mm | <b>9"</b><br>230 mm | <b>14 3/4"</b><br>(375mm) | <b>9 3/4"</b><br>(248mm) |

\* Tolérance des dimensions:  $\pm \frac{1}{4}$ " [6 mm]

\* Tolerance on dimensions:  $\pm \frac{1}{4}$ " [6 mm]



# TYPES DE CONFIGURATION / TYPES OF CONFIGURATION

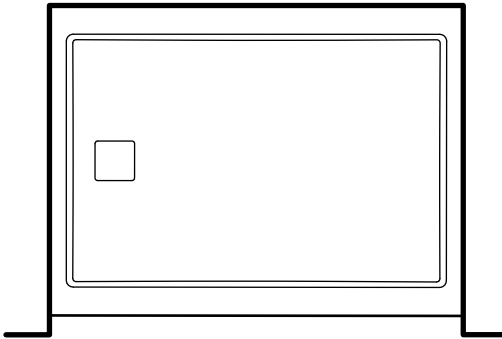


**Bride de carrelage en "T"**  
"Tee Section" Tiling flange

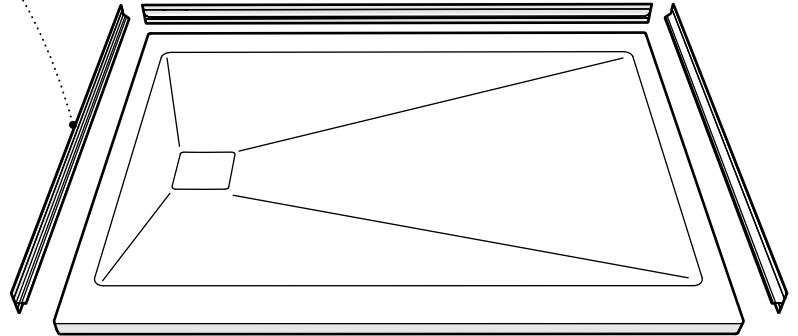


**S'assurer d'avoir les brides de carrelage nécessaires pour la configuration choisie.**

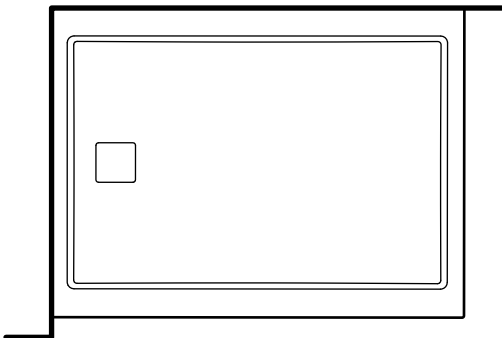
*Ensure to have the necessary tile flanges for the chosen configuration.*



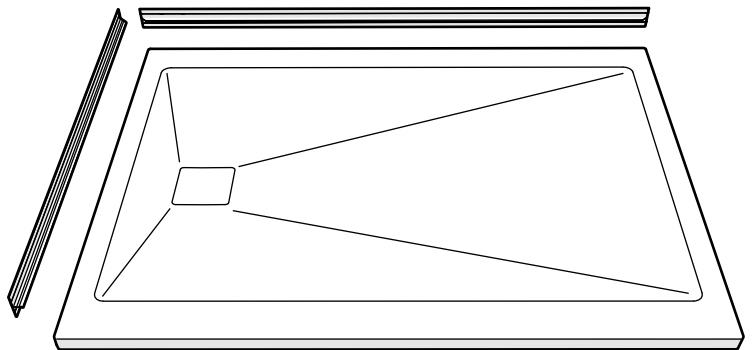
**SEUIL SIMPLE**  
SINGLE THRESHOLD



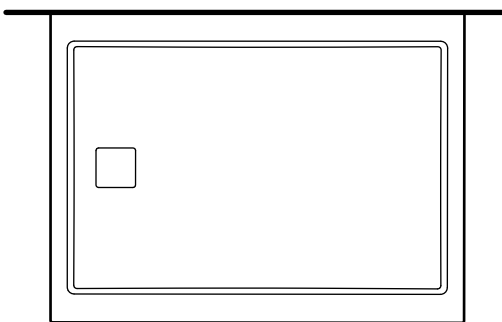
**3 BRIDES DE CARRELAGE**  
3 TILING FLANGES



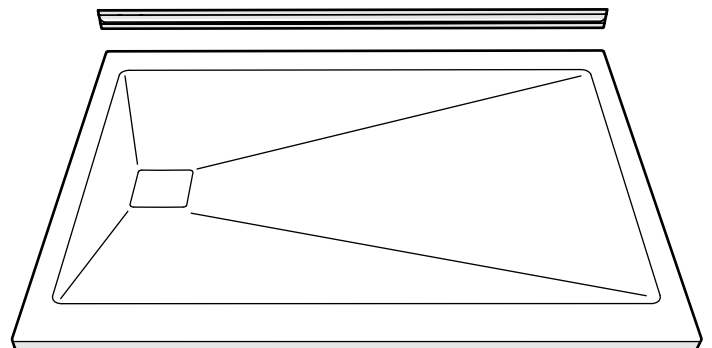
**SEUIL DOUBLE : DROITE OU GAUCHE**  
DOUBLE THRESHOLD : RIGHT OR LEFT



**2 BRIDES DE CARRELAGE**  
2 TILING FLANGES

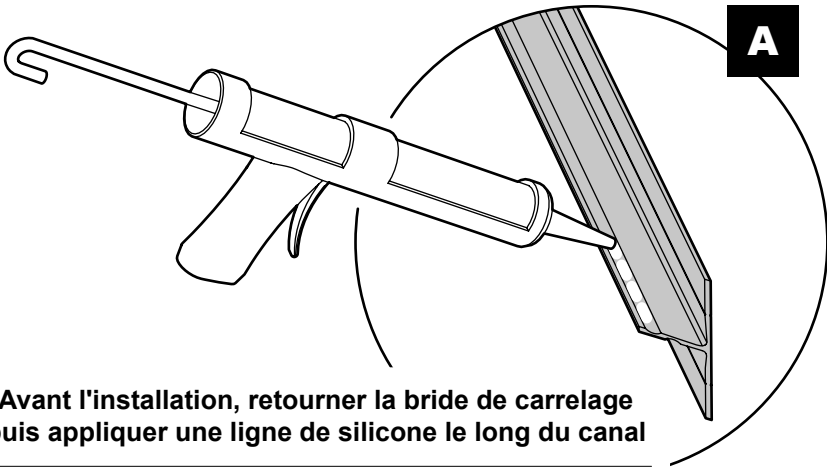


**SEUIL TRIPLE**  
TRIPLE THRESHOLD



**1 BRIDE DE CARRELAGE**  
1 TILING FLANGE

# 1 INSTALLER LA BRIDE DE CARRELAGE / INSTALL TILING FLANGE



Avant l'installation, retourner la bride de carrelage puis appliquer une ligne de silicone le long du canal

*Prior to installation, turn the tiling flange to apply a line of silicone along the channel*

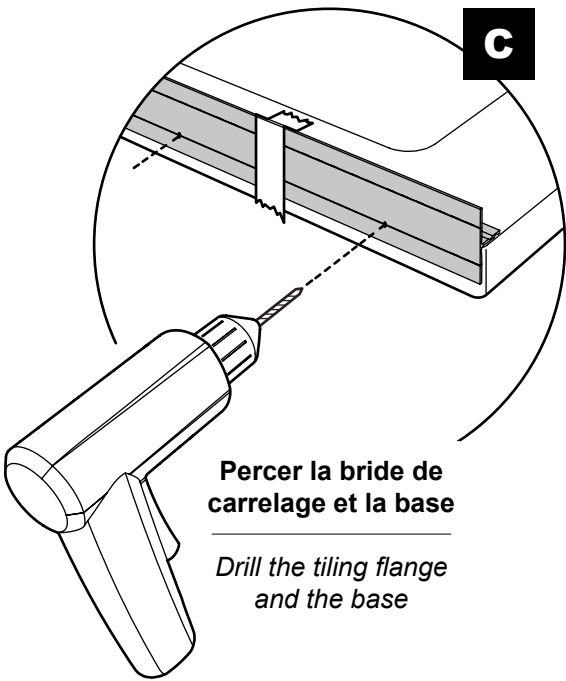
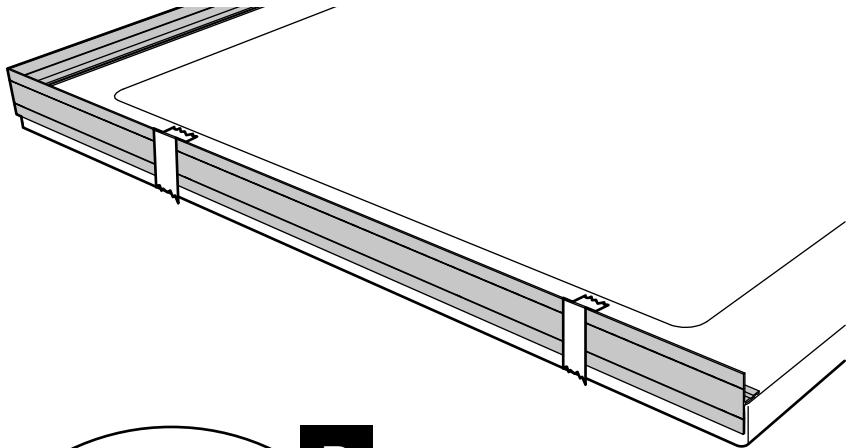
**CONFIGURATION ILLUSTRÉE :  
DOUBLE SEUIL À DROITE**

---

**CONFIGURATION SHOWN :  
DOUBLE THRESHOLD ON THE RIGHT**

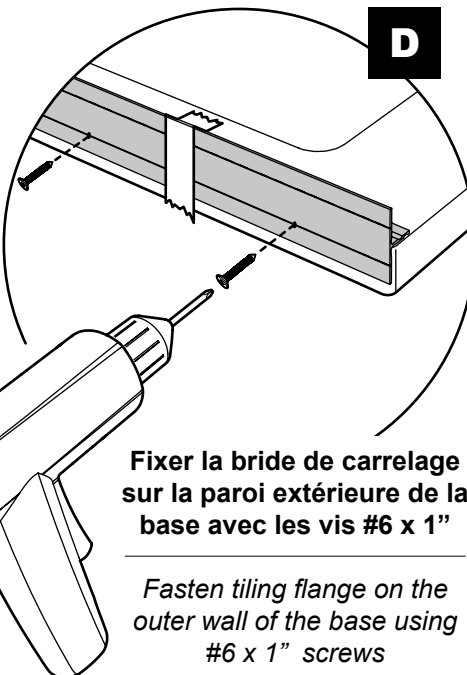
**B** Placer la bride de carrelage sur la base puis la maintenir temporairement avec du ruban à masquer

*Position the tile flange on base and temporarily hold it in place with masking tape*



Perçer la bride de carrelage et la base

*Drill the tiling flange and the base*



Fixer la bride de carrelage sur la paroi extérieure de la base avec les vis #6 x 1"

*Fasten tiling flange on the outer wall of the base using #6 x 1" screws*



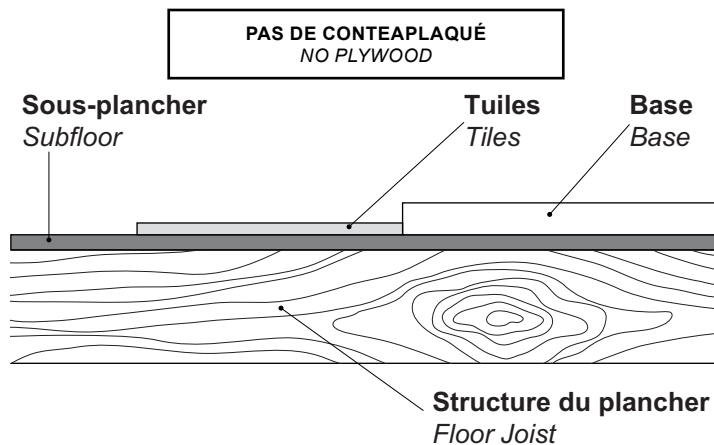
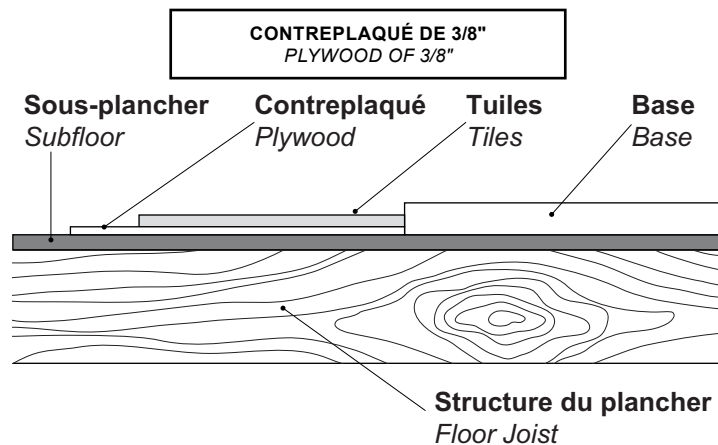
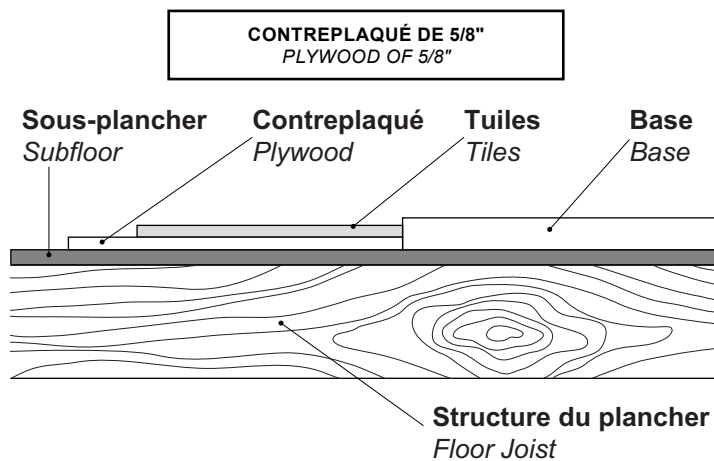
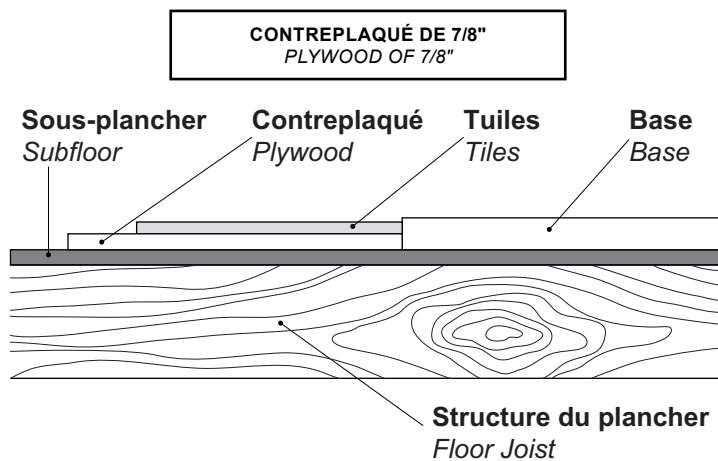
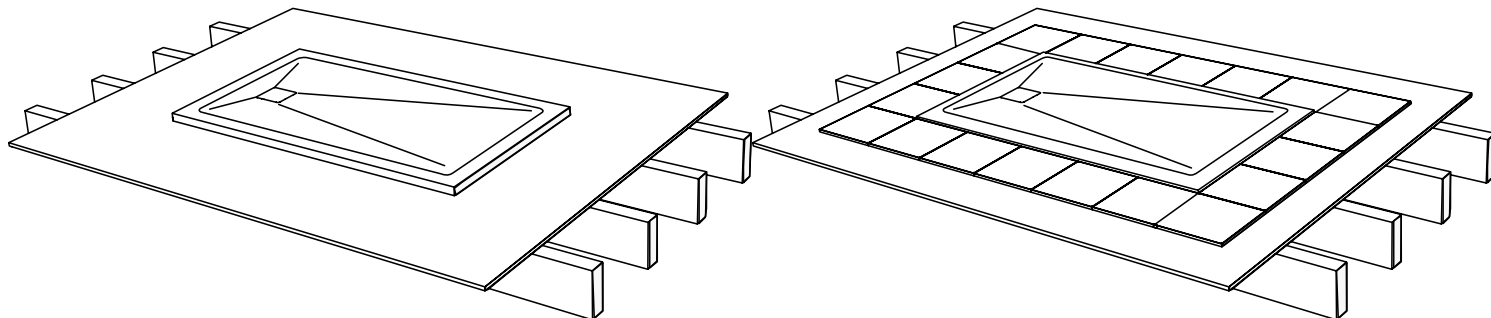
Vis auto-perçante  
#6 x 1"

*#6 x 1"  
Self drilling screw*

# AVANT DE LA INSTALLATION / BEFORE THE INSTALLATION

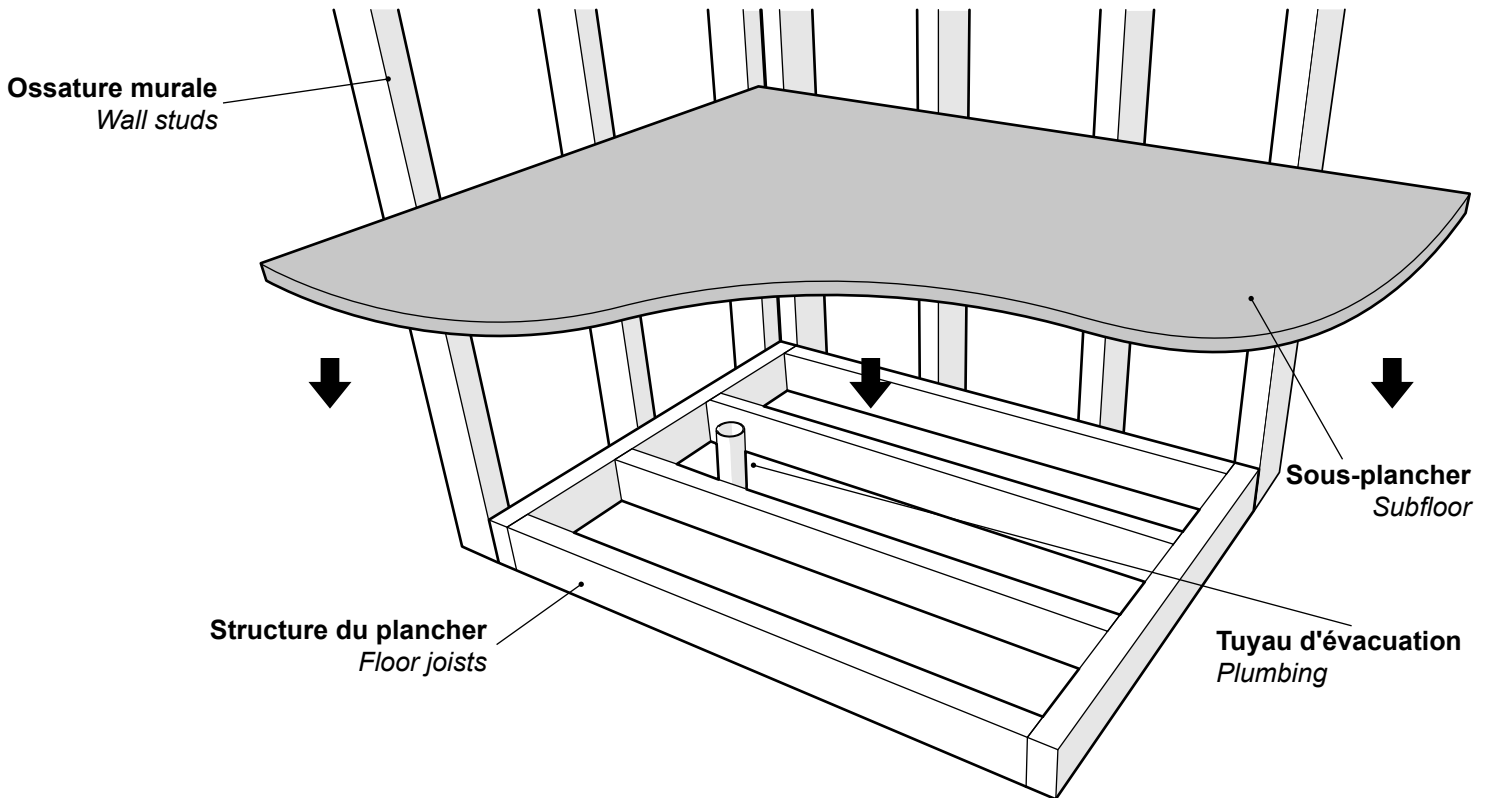
La base est installée directement sur le sous-plancher, et non encastrée dans le plancher. Pour cet effet il est nécessaire d'élever le plancher avec un contreplaqué et des tuiles. La base a une hauteur de 1 1/2".

The base is installed directly on the subfloor and it is not recessed into the floor. To give the recessed effect, it is necessary to raise the floor with a plywood plank. The height of the base is 1 1/2".



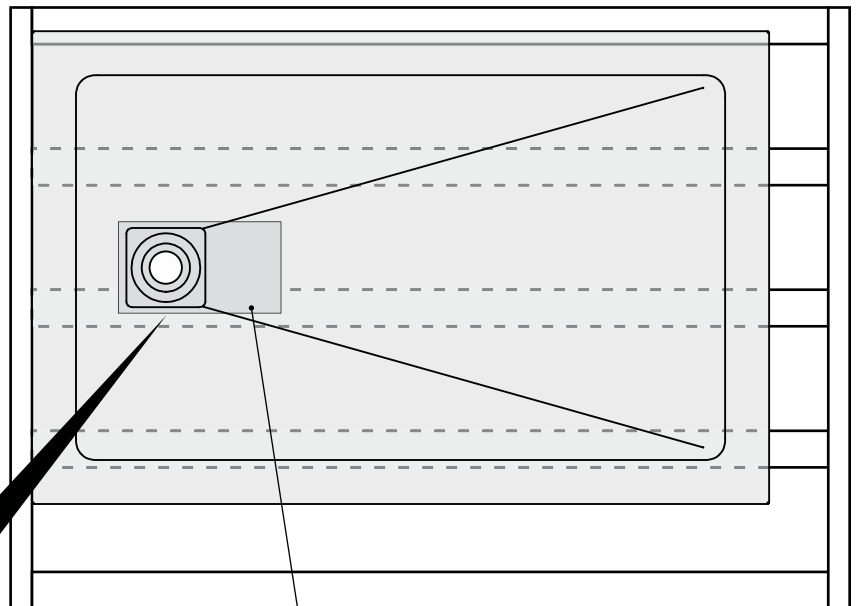
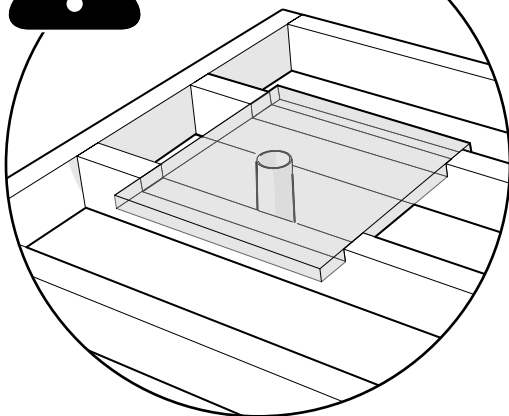
Localiser l'emplacement de la base et du tuyau d'évacuation. Mettre en place un sous-plancher en contreplaqué de  $\frac{3}{4}$ " (19mm) d'épaisseur.

Locate the base and plumbing position. Install a  $\frac{3}{4}$ " (19mm) plywood subfloor



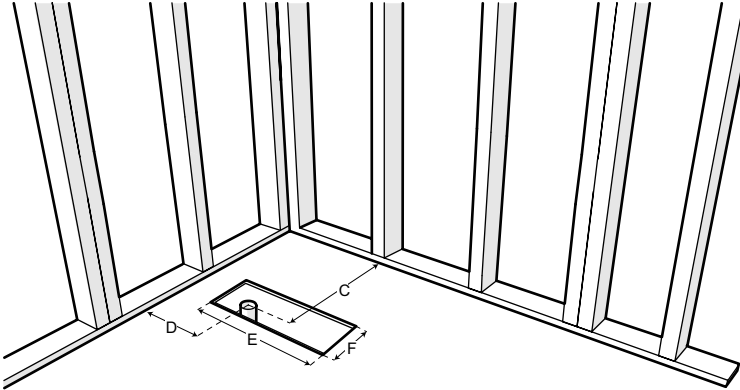
La zone ombrée doit être localisée entre les structures du plancher, si celle-ci est localisée sur une structure du plancher, il sera nécessaire de la modifier, appeler un professionnel

The shaded area must be located between the joists, if the area is located through the joists, modifications will be needed, call a professional



**Zone encastrée**  
Recessed area

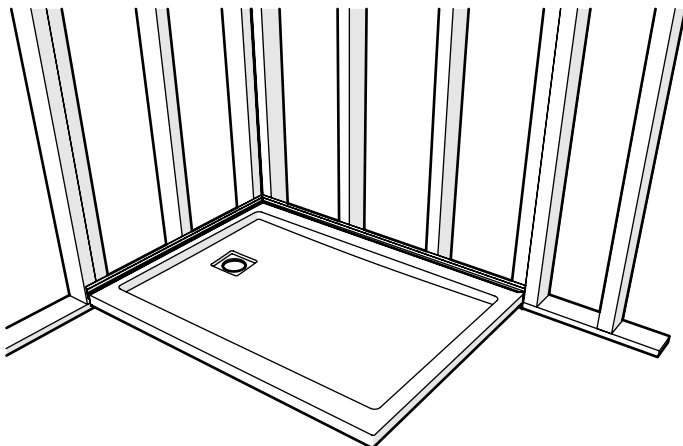


**A**

Découper le sol pour le tuyau d'évacuation en utilisant le tableau suivant  
 Découper le tuyau de renvoi de 2"(5cm) afin que le corps du drain rentre dans la base  
Vérifier votre base pour les dimensions finales.

*Make a cutout in the floor to accommodate plumbing using the following table  
 Cut the 2" (5mm) wastepipe height so the drain body fits in the base  
Verify your base for final dimensions.*

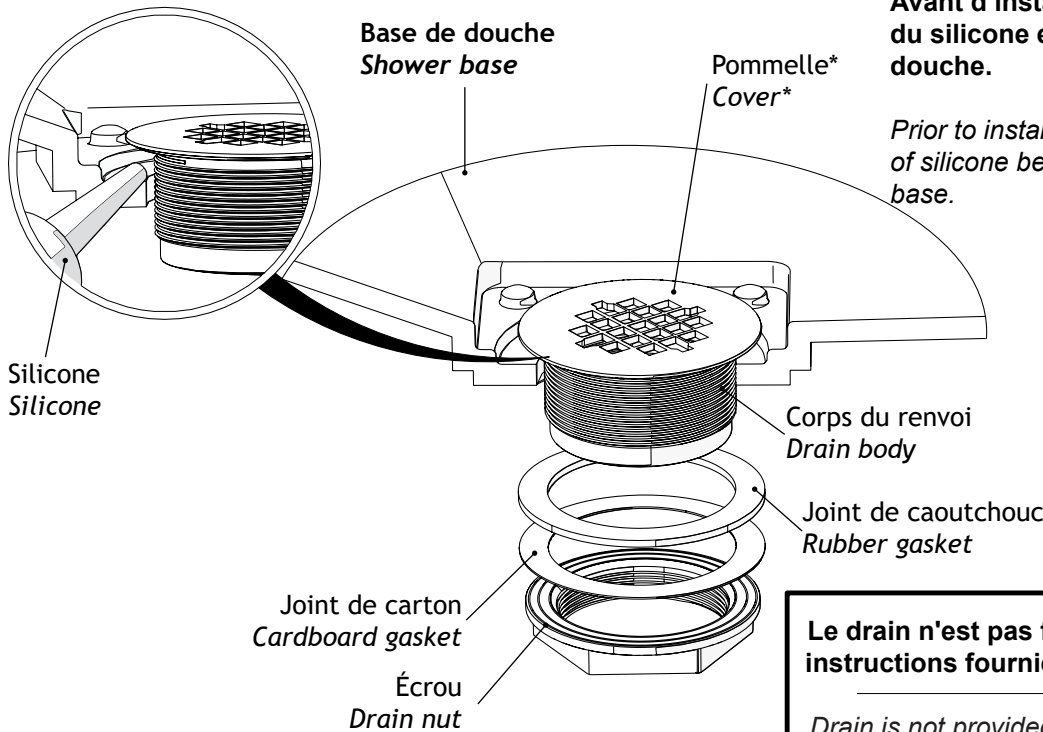
| BASE            | C              | D             | E                  | F                 |
|-----------------|----------------|---------------|--------------------|-------------------|
| <b>AULV3260</b> | 16"<br>(407mm) | 9"<br>(229mm) | 14 3/4"<br>(375mm) | 9 3/4"<br>(248mm) |
| <b>AULV3648</b> | 18"<br>(457mm) | 9"<br>(229mm) | 11"<br>(280mm)     | 9 3/4"<br>(248mm) |
| <b>AULV3660</b> | 18"<br>(457mm) | 9"<br>(229mm) | 14 3/4"<br>(375mm) | 9 3/4"<br>(248mm) |

**B**

Positionner la base puis vérifier que l'emplacement du tuyau d'évacuation est aligné avec le drain de la base. Enlever la base.

*Position base. Verify that the drain pipe location matches the actual location of the base drain.  
 Remove the base.*

## 4 INSTALLER LE DRAIN / INSTALL THE DRAIN



Avant d'installer le drain sur la base, appliquer du silicone entre le corps du drain et la base de douche.

*Prior to installing the drain on the base, run a bead of silicone between the drain body and shower base.*

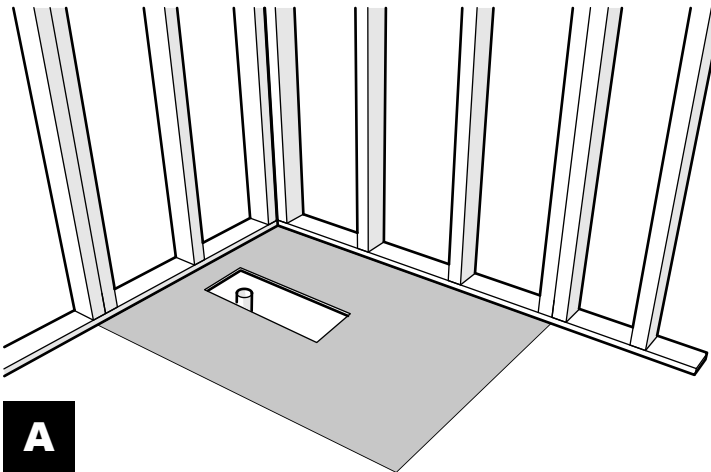
**Le drain n'est pas fourni avec la base. Se référer aux instructions fournies avec le drain pour l'installation.**

*Drain is not provided with the base. Refer to instructions supplied with the drain for proper installation.*

## 5 NIVELER LA BASE / LEVEL THE BASE

**Si le sous-plancher est déjà à niveau, passer à l'étape suivante.**

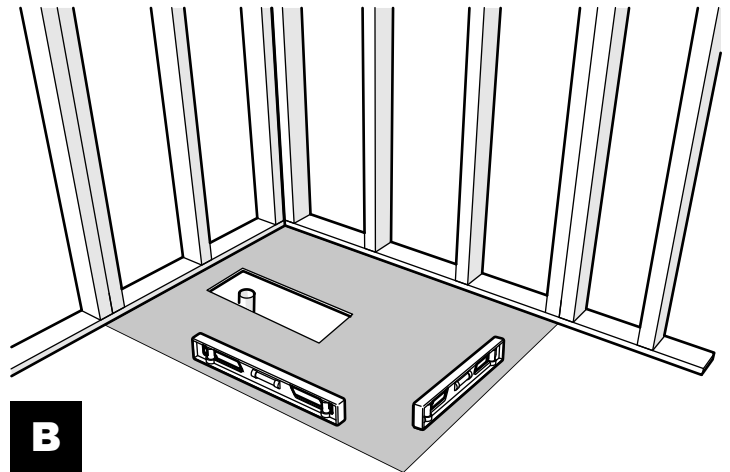
*If the sub-floor is level, proceed to the next step.*



**A**

**Étendre du ciment égalisateur uniformément sur toute la surface d'installation.**

*Spread floor leveling compound evenly over the entire area where the base will be installed.*



**B**

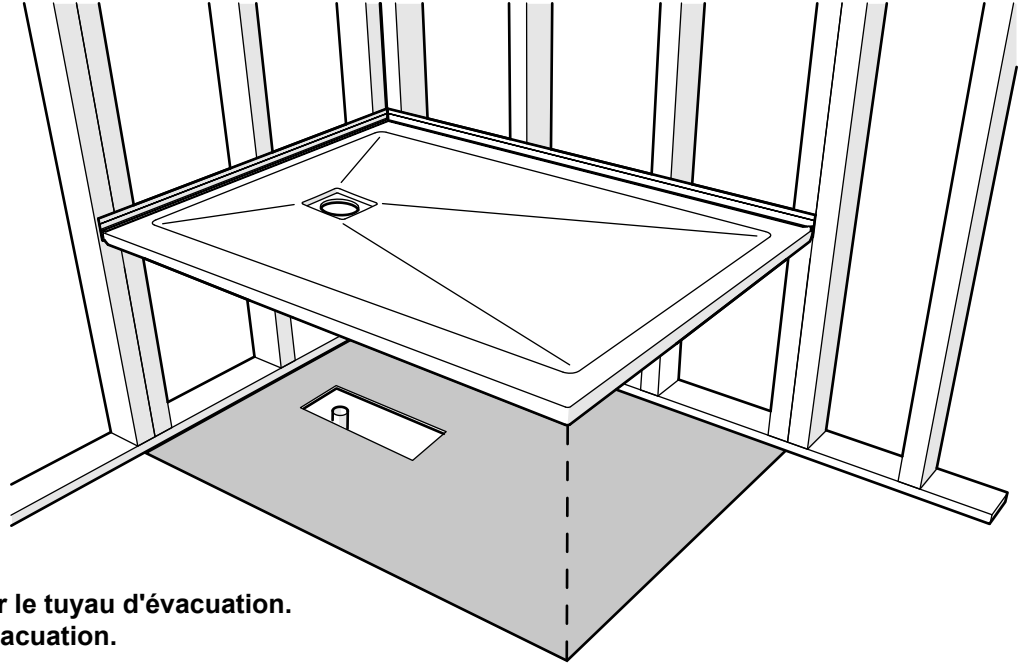
**Attendre que la surface soit sèche. Vérifier que le sol est à niveau.**

*Allow the surface to cure. Verify that the floor is level.*



**Enlever la grille du drain avant de le connecter.**

*Remove strainer from drain before connecting it.*



**Placer la base en alignant le drain sur le tuyau d'évacuation.  
Puis connecter le drain au tuyau d'évacuation.  
Vérifier que la base est à niveau.**

*Lower base over center of drain pipe and set into place.  
Connect the drain to plumbing.  
Verify that the base is level.*

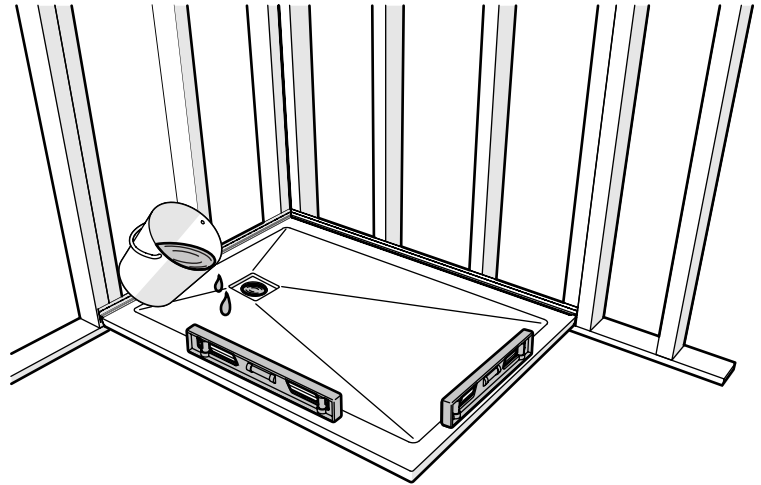
- Une fois que la connexion du drain est complétée, boucher le drain et remplir la base avec une petite quantité d'eau.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de fuite autour du drain (des bulles pourraient apparaître) ou à tout autre endroit accessible.
- Déboucher le drain puis vérifier que l'écoulement de la base se fait correctement. Il ne doit pas y avoir d'accumulation d'eau sur la surface de la base.
- **Déconnecter le drain puis enlever la base.**

*Once the drain is connected, plug the drain and fill the base with a small amount of water.*

*Check for any leakage around the drain (some bubbles may appear) and below (if you have access).*

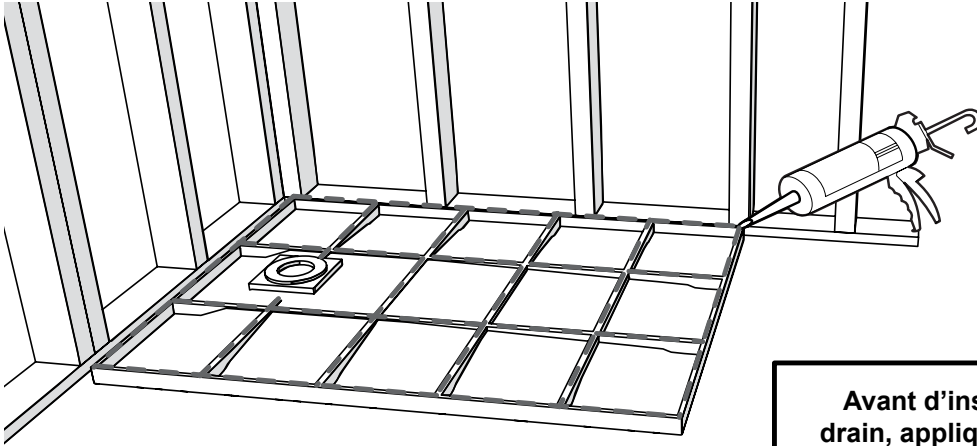
*Unplug the drain and make sure that the drainage is adequate.  
There must be no water accumulation in the base.*

*Disconnect the drain then remove the base*



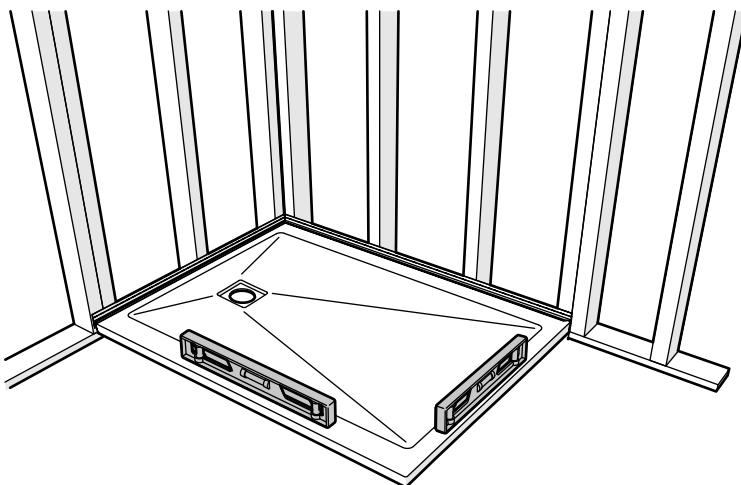
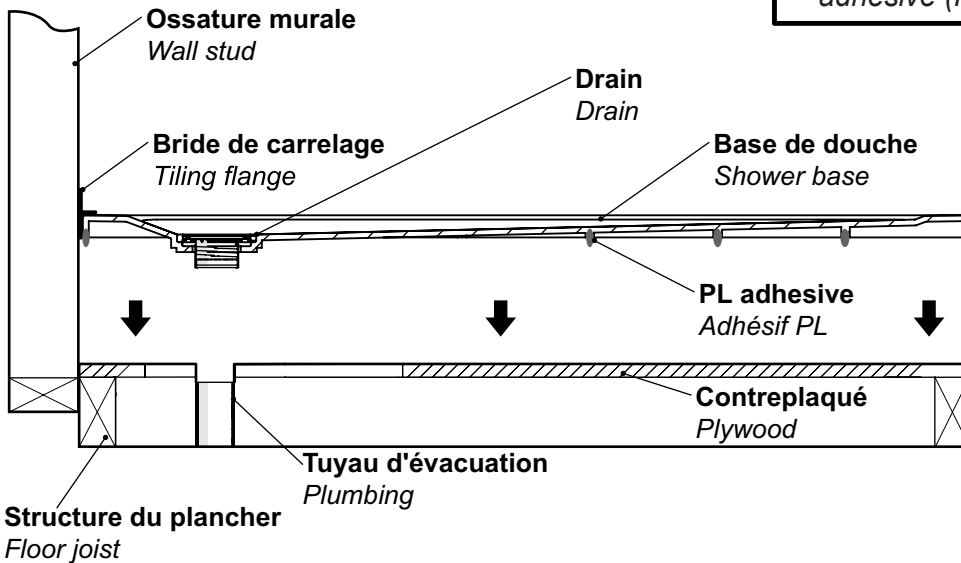
**Si le drainage n'est pas efficace et que la base est bien nivelée, ne pas poursuivre l'installation. Enlever la base et la retourner au distributeur pour un échange.**

*If water doesn't drain properly even though the base is leveled, do not continue this installation. Please remove the base and return it to your dealer for an exchange.*



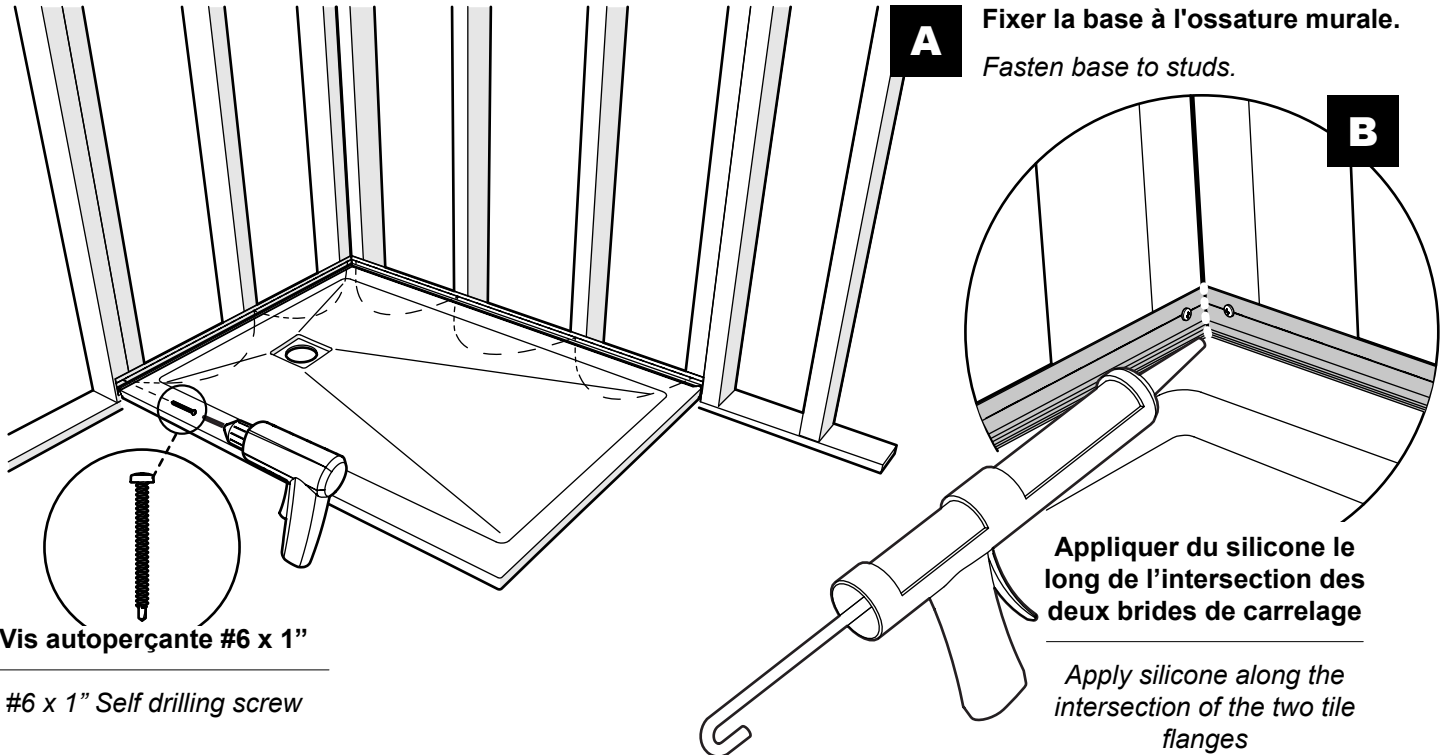
**Avant d'installer la base et la connecter au drain, appliquez un adhésif polyuréthane pour la construction (type PL) sur les supports de la base.**

*Prior to installing the base and connecting it to the drain, apply polyurethane construction adhesive (PL type) on all the ribs of the base.*



**Connecter le drain au tuyau d'évacuation en suivant les instructions fournies avec le drain.**

*Connect the drain to the plumbing as per instructions supplied with the drain.*



**A** Fixer la base à l'ossature murale.  
Fasten base to studs.

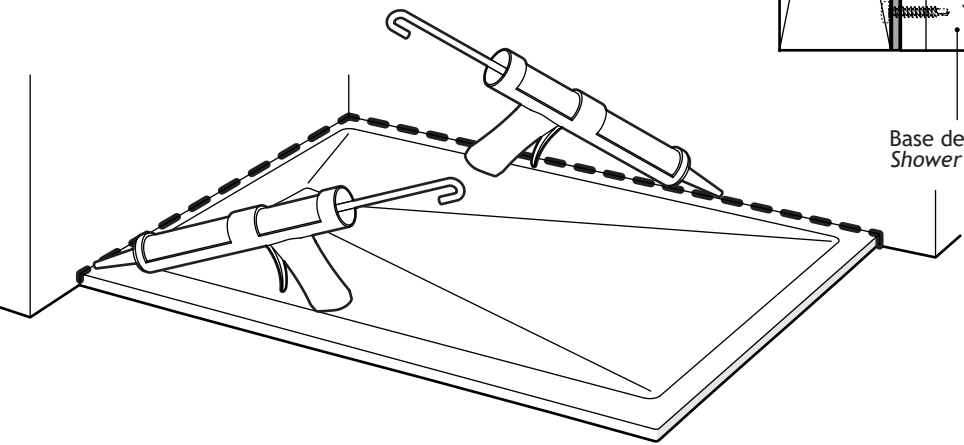
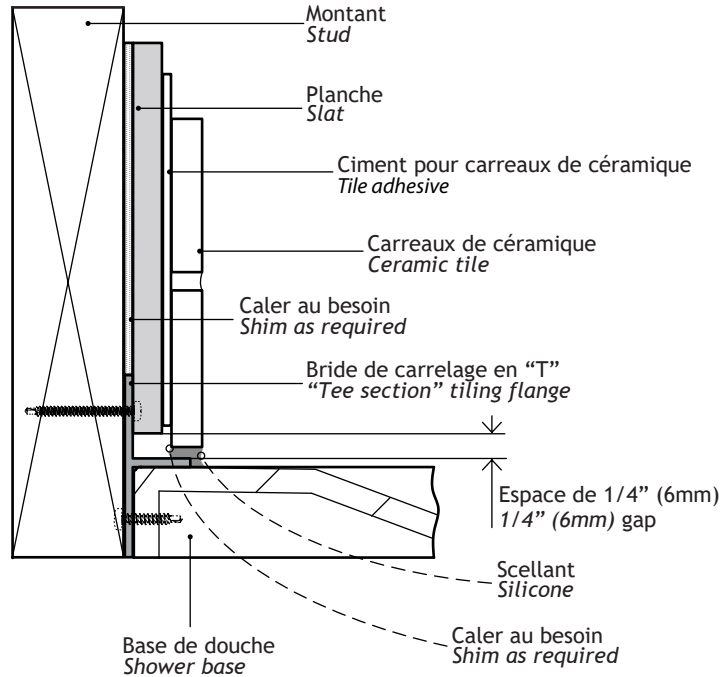
**B**

Appliquer du silicone le long de l'intersection des deux brides de carrelage  
Apply silicone along the intersection of the two tile flanges

Vis auto-perçante #6 x 1"  
#6 x 1" Self drilling screw

**CONSEIL POUR UNE FINITION ÉTANCHE D'ASPECT PROFESSIONNEL**  
**TIPS TO ACHIEVE A PROFESSIONAL LOOKING AND WATERTIGHT FINISH**

**!**  
Appliquer du silicone sur le contour de la base. Puis essuyer le surplus de silicone avec un tissu et laisser sécher (24H)  
Apply silicone on the edge of the base. Then wipe the silicone surplus and let dry (24H)



**24** HOURS  
HEURES

**Conservez ce manuel pour usage ultérieur**  
***Save this manual for future reference***

---

Date d'achat / *Purchase date*

\_\_\_\_\_

Coller l'étiquette d'emballage  
*Paste packaging label*